

# MITTEILUNGSBLATT



## Dettingen-Wallhausen



Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz  
www.konstanz-dettingen-wallhausen.de

Freitag, 14. Juli 2023

Nr. 28/2023



## ORTSCHAFTSRAT

### EINLADUNG

Der Ortschaftsrat Dettingen-Wallhausen hält am  
**Mittwoch, den 19. Juli 2023 um 18.30 Uhr**

im Bürgersaal im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4,  
78465 Konstanz, eine öffentliche Sitzung ab.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Sitzungsprotokolls der letzten Sitzung
3. Bauangelegenheiten
  - 3.1. Umbau Wohnhaus, Abbruch und Neubau Garage mit Unterkellerung, Untere Bündt 10, Flst.Nr. 1454/0, Wallh.
  - 3.2. Anbau, Umbau, Einbau Gauben sowie energetische Sanierung, Ringstr. 139, Flst.Nr. 115/1, Dettingen
  - 3.3. Bürgerhaus Dettingen; energetische Sanierung des Bestandes, entfall UG, neue WC-Anlagen, Schulweg 1-7, Flst.Nr. 57, Dettingen
  - 3.4. weitere bis zur Sitzung eingehende und behandelbare Bauangelegenheiten
  - 3.5. Informationen über weitere Entscheidungen in Bauangelegenheiten
4. Bürgerfragestunde
5. Informationen der Verwaltung
6. Verschiedenes

Die Sitzungsvorlagen können im Rathaus Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 4 sowie während der Sitzung im Bürgersaal im Rathaus Dettingen eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen auch im Internet unter [www.konstanz.sitzung-online.de/bi](http://www.konstanz.sitzung-online.de/bi) abgerufen werden.

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher



## VERWALTUNG

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

im Jahr 2021 hat der Ortschaftsrat beschlossen, eine Auszeichnung für verdiente Bürgerinnen und Bürger, die sich durch ein herausragendes Engagement für die Gemeinschaft vor Ort auszeichnen, einzuführen.

Jede Gemeinschaft lebt davon, dass sich ihre Mitglieder für sie engagieren. Ziel der Ehrung ist es, nicht nur dieses Engagement in der Vergangenheit zu würdigen, sondern auch Mitbürgerinnen und Mitbürger dazu motivieren, sich einzubringen.

Die Ehrenordnung sieht vor, dass jede Bürgerin und jeder Bürger des Ortsteils, ebenso wie Ortschaftsräte oder Vereine und Institutionen die Möglichkeit haben, eine Person zur Ehrung vorzuschlagen. Es ist vorgesehen, im Herbst diesen Jahres diese Ehrung erneut zu vergeben. Entsprechende Vorschläge erbitten wir **bis zum 15.08.2023** mit einer kurzen Begründung des Vorschlags einzureichen.

Ihr

Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher



## Fundsachen

- 1 Kameraobjektiv
- 1 Autoschlüssel



## Entsorgungstermine

- |          |            |                                       |
|----------|------------|---------------------------------------|
| Montag,  | 17.07.2023 | Bio- und Restmüllabfuhr               |
| Freitag, | 21.07.2023 | Papierabfuhr Dettingen und Wallhausen |

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



## Bürgersprechstunde Ortsvorsteher

Die nächste Sie haben ein Anliegen, welches Sie in einem persönlichen Gespräch mit Herrn Ortsvorsteher Tscheulin besprechen möchten? Jeden zweiten und vierten Freitag im Monat findet **von 17.30 bis 18.30 Uhr** im Rathaus die Bürgersprechstunde statt. Bitte vereinbaren Sie vorher einen Termin unter: 07533/93 68-0.

In den **Sommerferien** findet keine Bürgersprechstunde statt.

**Wegweiser Ortsverwaltung**



**Ortsverwaltung**  
Kapitän-Romer-Straße 4

**Sprechzeiten der Verwaltung:**  
Montag von 8.00-12.00 und 14.00-17.00 Uhr,  
Dienstag - Freitag von 8.00-12.00 Uhr.

**Bürgersprechstunden Ortsvorsteher:**  
2. und 4. Freitag des Monats jeweils von  
17.30 – 18.30 Uhr nach vorheriger Termin-  
vereinbarung

**Bürgerbüro:** nach Terminvereinbarung

**E-Mail:**

<b>Zentrale</b>	9368-0
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11 Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14 Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12 Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootsliegeplätze	9368-13 Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15 Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16 Sylvia.Madl@konstanz.de

Sie finden uns auch im Internet unter:  
Ortsverwaltung: [www.konstanz.de/dettingen-wallhausen](http://www.konstanz.de/dettingen-wallhausen)  
Tourismus: [www.konstanz-info.com](http://www.konstanz-info.com)

**Deutsche Post**  
Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

**Öffnungszeiten:** Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 0228/4333112.

**TOURIST-INFORMATION**

**Veranstaltungen / Vorankündigungen**

Konstanz mit seinen Vororten hat so einiges zu bieten...  
Alle aktuellen Termine wie Konzerte, Theater, Stadtführungen, Rad- und Wandertouren, Schifffahrten, etc. im Überblick unter: [www.konstanz-info.com/events#/event](http://www.konstanz-info.com/events#/event)


**bis 21.07. Konstanzer Musikfestival** im Inselhotel – Konstanz



**bis 22.07.2023**  
**Münsterplatz OPEN AIR**  
**„Der eingebildete Kranke“**  
von Molière  
Karten auch in der Ortsverwaltung –  
Tourist-Information erhältlich.  
**Nur BARZAHLUNG möglich!**  
[www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)

**bis 23.07. Ausstellung** in der Galerie Bagnato: **Davor Ljubičić – O.T. Neue Arbeiten** – Konstanz-Oberdorf, [www.galerie-bagnato.de](http://www.galerie-bagnato.de)

**bis 23.07. Chorfestival** – Konstanz, [www.chorfestival-konstanz.de](http://www.chorfestival-konstanz.de)



**bis 09.08.2023**  
„Liliom - Eine Vorstadtlegende“ von Ferenc Molnár, Regie: Astrid Keller auf der Seebühne im Seeburgpark - Kreuzlingen  
Infos und Kartenreservation: [www.see-burgtheater.ch](http://www.see-burgtheater.ch) oder per Mail an: [info@see-burgtheater.ch](mailto:info@see-burgtheater.ch) telefonisch: +41(0)716701400, Mo – Sa 10:00-14:00 Uhr

**bis 24.08. Ausstellung** der Gruppe **dettingerArt** im Rheintorturm – Konstanz. Fr 18:00-22:00 Uhr, Sa & So 14:00-17:00 Uhr

**14.-16.07. ARTe Kunstmesse** Bodenseeforum – Konstanz, [www.arte-kunstmesse.de](http://www.arte-kunstmesse.de)

**15.07. Museumsfest** – Konstanz

**16.07., 14:00 Uhr, Harfen-Konzert** auf dem Burghof mit dem Duo „Swingharp“ – Johanna Dammert und Haro Eden. Eintritt frei, Hutspende, [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**16.07. Jakobustafel** – Wallhausen

**16.07. Burgfest – Hohentwiefestival** – Singen, [www.hohentwiefestival.de](http://www.hohentwiefestival.de)

**18./25.07./01./08./15.08. jeweils 18:30 Uhr, 20./27.07./03./10./17.08. jeweils 8:00 Uhr**

Klassisches **Hatha Yoga** – am Ufer Klausenhorn für **Ferien Gäste und Einheimische**. Fit und entspannt durch den Sommer 2023. **Treffpunkt:** 5 Min. vor Beginn am Eingang Campingplatz Klausenhorn. **Dauer:** ca. 1 Stunde, bequeme Kleidung (keine Badekleidung!), Matte oder Decke mitbringen, keine Vorkenntnisse erforderlich, ohne Anmeldung, Teilnahme jederzeit möglich, bei schlechtem Wetter – kein Yoga. **Kosten:** jeweils 5,00 € pro Teilnehmer, bitte passend mitbringen! Buslinie 4/13 oder 13/4 Haltestelle Dingelsdorf Klausenhorn. Ein Angebot von Petra Reich-Roth und Campingplatz Klausenhorn, [www.yogainkonstanz.de](http://www.yogainkonstanz.de) oder [www.camping-klausenhorn.de](http://www.camping-klausenhorn.de)

**19.-23.07./26.-30.07. Theater auf der Insel – Glashausspiele „Winterrose“ – Komödie für alle Jahreszeiten**, [www.glashausspiele.de](http://www.glashausspiele.de)

**21.07., 18:30 Uhr, Sonderausstellung „Glanzvolle Zeiten – Bronzezeit“**, **19:30 Uhr, Sondervortrag „Bronze-Pfahlbau am Bodensee“** von Archäologe Peter Walter, Pfahlbaumuseum Unteruhldingen – Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)

**21.07., 18:30 Uhr, Open Air Konzert** mit dem **Musikverein Dingelsdorf** auf dem Campingplatz Klausenhorn – Dingelsdorf, Eintritt frei

**21.-23.07. Promenadenfest** mit Kunsthandwerkermarkt – Überlingen

**ZUSÄTZLICHE SCHIFFFAHRTEN**  
zum Promenadenfest  
in Überlingen am 22.07.2023  
*Ansonsten gilt der reguläre Fahrplan!*

**Ab Wallhausen:** 19:12 / 20:12 Uhr  
**PAUSE:** 21:00 – 23:00 Uhr  
**Ab Überlingen:** 19:42 / 20:42 / 23:00 / 24:00 Uhr



**Personenschiffahrt Giess & Giess GmbH**  
Infos: 0172-8834160  
[www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de)

**22.07., 19:00 Uhr**, nur bei gutem Wetter: **Openair** im Strandbad Klausenhorn – Dingelsdorf mit **schwesterbaby**. Eintritt frei, Hutspende

**23.07./, 14:00 Uhr**, **Konzert** auf dem Burghof mit **OI'FELLOWS**. Eintritt frei, Hutspende, [www.burghof-wallhausen.de](http://www.burghof-wallhausen.de)

**26.-29.07. Weinfest** auf dem Stephansplatz – Konstanz

**28.-30.07. Seetorfescht** – Allensbach

## SCHULE / KINDERGARTEN



**vhs** Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.

### Termine:

**4 x Do, ab 20.07.2023 / 12:15 Uhr**

Rückhalt - ganzheitliche Rückenschule - Zusatzkurs, Konstanz; vhs

**Fr, 21.07.2023 / 9:00 Uhr**

Bildungszeit: Frauen in Führung: Eigene Stärken und Talente erkennen, Konstanz; vhs

**Fr, 21.07.2023 / 15:00 Uhr**

Der Fruchthof Konstanz - innovativer, umweltbewusster Fachgroßhandel, Treffpunkt: Fruchthof Konstanz, Horchstr. 8

**Fr, 21.07.2023 / 16:30 Uhr**

Achtsamkeitsspaziergang im Loretowald, Konstanz, Loretowald

**Sa, 22.07.2023 / 9:30 Uhr**

Latein Leseseminar: Asterix und die goldene Sichel, Konstanz; vhs

**Ab Mo, 24.07.2023, Uhrzeit flexibel**

Online-Kurs: InDesign CC - Grundlagen

**Di, ab 25.07.2023 / 17:30 Uhr**

Gehaltsverhandlungen, Konstanz; vhs

**Mi, 26.07.2023 / 18:30 Uhr**

Online-Vortrag: Die Schönheit des lateinischen Alphabets

**Fr, 28.07.2023 / 9:00 Uhr**

Bildungszeit: Präsentationstraining, Konstanz; vhs

**4 x Fr, ab 28.07.2023 / 17:30 Uhr**

Goedemorgen, Nederlands! Online-Kurs - Niederländisch Kompaktkurs

Besuchen Sie uns in den Sozialen Medien



### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz.de/Dettingen-Wallhausen](http://www.Konstanz.de/Dettingen-Wallhausen)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

#### Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

### REDAKTIONSSCHLUSS

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.

Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung



## KIRCHEN



**Kath. Pfarrgemeinde St. Verena**  
**Konstanzer Str. 7, 78465 Konstanz**

☎ 07533 / 5185

Mail: [pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de)

[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 15. bis 23. Juli 2023**

#### Samstag, 15. Juli

15.00 Uhr Dettingen Taufe von Linus Matti Vetter  
18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Sonntag, 16. Juli

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier als Familiengottesdienst  
09.30 Uhr Litzelstetten Ökumenischer Gottesdienst zum Bürgerbrunch, musikalisch mitgestaltet durch den ökum. Gospelchor  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst  
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

#### Montag, 17. Juli

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Dienstag, 18. Juli

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 19. Juli

07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst  
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst  
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 20. Juli

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

#### Freitag, 21. Juli

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

#### Samstag, 22. Juli

14.00 Uhr Dingelsdorf Trauung von Simon und Anne Kind  
18.30 Uhr Litzelstetten Wort-Gottes-Feier mit Kommunion-austeilung

#### Sonntag, 23. Juli

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier  
10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier als Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder und ihrer Familien  
12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr.

#### **Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:**

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Gemeindereferent Herr Langkau:** Tel.: 07533 949 369,  
[thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

#### **Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr, Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### **Katholische Öffentliche Bücherei:**

Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 17.30 – 19.00 Uhr



**Die Familienkirche lädt ein**

zum Dankgottesdienst von und mit den Erstkommunionkindern am **Sonntag, den 23.07.2023 um 10:00 Uhr** vor der Heilig-Kreuz-Kapelle in Oberdorf. Musikalisch gestaltet von einer Kirchenband. Im Anschluss sind alle eingeladen zum Weisswurstfrühstück.

Vorbereitet von der CJD Dingelsdorf.

mit Live-Musik, Kinderprojektchor und Kinderprogramm.

**Montag, den 17.07.2023**

**19.45 Uhr Kirchenchorprobe** in Litzelstetten

**Dienstag, den 18.07.2023**

**20.00 Uhr Posaunenchorprobe** in der Gnadenkirche in Allensbach

**Mittwoch, den 19.07.2023**

**8.00 Uhr Morgenlob** Strandbadgelände Wallhausen  
**9.30 Uhr Koala Treff** für Neugeborene im Gemein-  
desaal der Auferstehungskirche in Litzelstet-  
ten

**16.30 Uhr Konfirmandenunterricht** in Litzelstetten  
(PfarrerIn Octavia v. Roeder /Diakonin Bea-  
te Granzin)

**Donnerstag, den 20.07.2023**

**15.00 Uhr Seniorenkreis** in Litzelstetten

**Freitag, den 21.07.2023**

**15.00 Uhr Kinderchor** in Wallhausen

**19.00 Uhr Gospelchor** in Litzelstetten

**Sonntag, den 23.07.2023, 7. Sonntag nach Trinitatis**

**11.00 Uhr Gottesdienst und Gemeindefest** in Litzel-  
stetten  
(PfarrerIn Octavia von Roeder und Diakonin  
Beate Granzin)

**Wochenspruch:**

So spricht der Herr, der dich geschaffen hat: fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein. (Jes. 43,1)

**Jakobustafel:**

In diesem Jahr findet die Jakobustafel am **Sonntag, den 16.07.2023** im Schwanenweg in Wallhausen statt. Wie in den Jahren davor, freuen wir uns über mitgebrachte Sa-  
lat/Dessertspenden.

**Schichtarbeit**

Schon lange bieten wir im Weltladen gekühlte Getränke an. Im Zuge unserer Modernisierung präsentieren wir Cola und Limonade nun besser sichtbar in einem Getränkekühlschrank hinter der Theke. Wie, eine Limonade ist Ihnen zu banal? Dann haben wir heute ein raffiniertes Rezept für einen Hingucker im Glas. Sie brauchen dafür eine Flasche Zitronenlimonade sowie zwei Teebeutel Lively Wellness Tee (beides aus dem Weltladen), 250 ml kochendes Wasser und etwa 10 Eiswürfel. Den Tee aufbrühen und nach der Ziehzeit durch ein Sieb mit Eiswürfel gießen. Die Limo auf zwei Gläser verteilen und je Glas drei Eiswürfel zugeben. In jedes Glas 100 ml Tee vorsichtig auf die Eiswürfel gießen, damit zwei Schichten entstehen. Das klingt zu kompliziert? Im Weltladen erhalten Sie kostenlos eine bebilderte Anleitung.

Im September 1973 wurde der erste Weltladen Deutschlands gegründet. Die Weltladen-Bewegung kann somit in diesem Jahr 50-jähriges Jubiläum feiern! Unter [www.weltladen.de](http://www.weltladen.de) finden Sie Videoglückwünsche von Bundesminister Cem Özdemir und Bundespräsident a.D. Horst Köhler, der selbst einen Weltladen mitgegründet hat. Auch in Dettingen können wir feiern, unser Weltladen wird im Herbst 30 Jahre alt. Dazu demnächst mehr.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2      Öffnungszeiten:  
78465 Konstanz-Dettingen      Montag - Freitag      15 – 18.30 Uhr  
[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)      Samstag      9 - 12.30 Uhr  
Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)  
Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58  
Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

**Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen**

Pfarramt: Schwanenweg 14,  
78465 Konstanz

**PfarrerIn i.P. Octavia von Roeder**

Tel.: 0157/58554913, Octavia.Roeder@kbz.ekiba.de

**Diakonin Beate Granzin,**

Tel. 07531/3624464, Beate.Granzin@kbz.ekiba.de

**Pfarrer Frank-Uwe Kündiger, Vakanzvertreter**

Tel. 07533/6310, Frank-Uwe@kuendiger.net

Tel.: 07531/94420 Pfarramt Litzelstetten

Tel.: 07533/7283 Pfarramt Wallhausen

Mail: [Wallhausen@kbz.ekiba.de](mailto:Wallhausen@kbz.ekiba.de)

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr

Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:

IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

**Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 14.07.2023 bis 23.07.2023:****Freitag, den 14.07.2023**

**15.00 Uhr Kinderchor**

**16.30 Uhr Konfi-Abend** in Litzelstetten

**Sonntag, den 16.07.2023, 6. Sonntag nach Trinitatis**

**09.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst** in Litzelstet-  
ten mit Bürgerbrunch  
(PfarrerIn Octavia von Roeder und Pfarrer  
Armin Nagel)

**17.00 Uhr Jakobustafel in Wallhausen**  
**Herzliche Einladung zum Abendessen**  
**unter freiem Himmel im Schwanenweg**

**Jakobustafel**

Abendessen unter freiem Himmel im  
Schwanenweg in Wallhausen

So., 16. Juli 2023, ab 17 Uhr

Kinderprojektchor, Live-Musik,  
Kinderprogramm

Spenden zugunsten der  
Evangelischen Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

# Vereine



Die Helfer/innen von Miteinander leben leisten Nachbarschaftshilfe bei der Bewältigung Ihres Alltags. Mit Fragen und Problemen können Sie sich an unsere Einsatzleiterin Annette Rathgeb wenden. Telefon 07533/98542.

**Treffpunkt Miteinander - Bewegun**

**macht Sommerpause.** Wiederbeginn wird bekanntgegeben. Bitte die INFO Ende August im Mitteilungsblatt beachten. Wir wünschen schöne Ferien, wie auch immer!!! (Sylvia/Elfriede/Alrun)

**Montagscafé für Menschen mit demenziellen Einschränkungen...**

Montags von 14 – 17 Uhr im ev. Gemeindezentrum Wallhausen, Wittmoosstraße 17, in Zusammenarbeit mit den Maltesern. Wir bitten um Voranmeldung bei Frau Rathgeb (Tel.: 98542), Pflegedienst Dingelsdorf (Tel.: 5429) oder Malteser Hilfsdienst, Frau Gewalt (Tel.: 07531-810455).

**beim Dienstagscafé.....**

im Rathaus gibt es ab 15:00 Uhr Kaffee und Kuchen und anschließend Gesellschaftsspiele (z.B. Rummikub, Skip-Bo, Scrabble). Jede und jeder, der oder dem eine kleine Abwechslung im wöchentlichen Alltag guttut ist herzlich willkommen. Wir bitten um Voranmeldung bei Almut Schäfer, Tel. 6869.

**PC-Hilfe 60+**

Wir machen **Sommerpause.** Im Herbst werden wir die Mittwochsberatung wieder fortsetzen. Bei PC-oder Handy-Notfällen könnt Ihr uns über die bekannten eMail-Adressen oder Telefonnummern erreichen. Wir helfen gerne.

**Gemeinsamer Mittagstisch**

Nachdem nun die Dettinger Eier im richtigen Korb liegen, dürfen wir uns auf den Mittagstisch des Monats Juli im Katholischen Gemeindehaus am **Mittwoch, 19.07.2023 um 12 Uhr** freuen. Von Hansi Rommel werden wir wieder gut bekocht, danach gibt es jahreszeitlichen Nachtisch und einen Becher Kaffee. Wir bitten um Anmeldung bis zum 15.07. bei U. Kiesele-Lang (9400596, AB).

## AUS DER NACHBARSCHAFT

**Freunde und Förderer**



**Steinzeit hautnah!**

**Sonderausstellung**



# Glanzvolle Zeiten

## Bronzezeit

**Freitag**  
**21. Juli 2023**  
**18:30 Uhr**

Rathausplatz 1, Dingelsdorf

**Sonder-Vortrag**  
**Bronze-Pfahlbau am Bodensee**  
**von Peter Walter**

Archäologe bei Pfahlbaumuseum Unteruhldingen

**19:30 Uhr**




[www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de)

## ANZEIGEN

**Zu verschenken**

2x hochwertige Kabel Displaylink auf Displaylink und eine kleine USV (Eaton) für einen PC. Batterie muss wahrscheinlich getauscht werden.  
Tel.: 9330169

**2-Zi.-Whg. in Wallhausen gesucht**  
EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie Kfz-Stellplatz. Tel.: 0176/34548117

**Beamtin, 42 Jahre, sucht ab sofort** (spätestens ab September) in Konstanz und Umgebung eine 1-Zimmerwohnung / kleine Ferienwohnung / auch Zwischmiete möglich.  
Ich freue mich auf Ihre Nachricht: Mobil 0176/20113596

**2 (bis 3) - Zimmerwohnung mit Terrasse/Balkon gesucht zum 01.09.2023**  
Ich bin 57 J., in Festanstellung + selbst. Yogalehrerin, NR, o. HT, ruhig u. zuverlässig. WM bis 900 €, ab 60 qm, mit EBK u. Keller/Dachb. Schufaauskunft vorhanden.  
Tel. 0172/5460458

**Haus mit Grundstück zur Miete gesucht**  
junge Familie mit Hund & Katze sowie allerlei Gartenutensilien sucht ein kleines Haus mit eingezäuntem Grundstück im Landkreis Konstanz ab 01.10. oder 01.11.23, Kaltmiete bis ca. 1.600 EUR pro Monat. Kontakt unter 0172/7030135

## PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. **075 33/35 74** · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)



Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,  
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei,  
Verleih von Festkleidern, **NEU: Paket-Shop HERMES**

**Olga Hermann**

Montag - Freitag von 11-18 Uhr, Langenrainer Str. 4a,  
KN-Dettingen, Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

**Metzgerei**



Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung

**78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b**  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 18.07. - Sa., 22.07.:**

Gemischter Gulasch	100 g	1,49
Schweinefilet	100 g	1,99
Mettwurst in Gelee	100 g	1,49
Bierwurst	100 g	1,49
Knacker	100 g	1,69

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss  
steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der  
Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.



**Sanitär Bäder Heizung Klima**  
**Kannegießer**

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen  
Badmöbel - 3D Badplanung - Wärmepumpen  
Reparaturen - Duschtrennungen



Weierstraße 24  
78465 Konstanz-Dettingen  
Telefon +49 (0) 75 33 / 78 29  
[www.sanitaer-kannegiesser.de](http://www.sanitaer-kannegiesser.de)

Bildquelle: GROHE

**bernd  
schwörer**

**gas  
wasser  
sanitär**



D-78465 Konstanz-Wallhausen, Seehang 12 b  
Telefon 0 75 33 / 93 48 14 - Telefax 0 75 33 / 93 48 16  
[schworer.bernd@t-online.de](mailto:schworer.bernd@t-online.de) - [www.schworer-bad.com](http://www.schworer-bad.com)



*Arbeiten mit  
Familie Rommel*

*Wer möchte in unserem Team mitwirken?*

Wie es so häufig in der Gastronomie & Hotellerie ist,  
ändern sich die Pläne kurzfristig... daher stellen wir ab  
sofort Aushilfen auf € 520,- Basis und/oder  
Teilzeitkräfte in Eltern-/Urlaubsvertretung ein:

**ZIMMERREINIGUNG (M/W/D)**

Die Beschäftigung im Zimmerservice erfolgt vormittags  
Freie Tage sind planbar!

**Los geht's direkt hier per Anruf oder Whats App:**  
Norman Odersky im Landhotel Traube 0175-8915197  
oder 07533 932220.

einfach. stark. familiär.

**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**

Kapitän-Romer-Straße 1 | 78465 Konstanz | Telefon 07533/932210  
[info@familie-rommel.com](mailto:info@familie-rommel.com) | [www.familie-rommel.com](http://www.familie-rommel.com)

**AUTO- UND BOOTSWERKSTATT**

**GARAGE**



- KFZ - Meisterbetrieb
- Reparaturen / Service für alle Fabrikate
- Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- Winterlager Halle / Freigelände

Wendelsbergstr.7 D-78465 Konstanz Dettingen  
Tel:07533-1300 Fax 07533-1302  
E-mail : [garage12@t-online.de](mailto:garage12@t-online.de)  
[www.garage12.de](http://www.garage12.de)

**Ja, wir suchen dich!**  
**SERVICEHELD\*IN**  
IM CAFÉ VIS À VIS m/w/d | 11-18:30 Uhr



[bit.ly/3JuWJW9](https://bit.ly/3JuWJW9)



oder anrufen/mailen

☎ 07533 / 9366-2000

✉ [bewerbung@st-elisabeth-hegne.de](mailto:bewerbung@st-elisabeth-hegne.de)

ProGast Hotelbetriebs-GmbH / Konradstraße 1 / 78476 Allensbach-Hegne

**Seniorenbetreuung und Haushaltshilfe von A bis Z**  
Inkl. Fahrten zum Einkauf, Rollstuhlfahrten aller Art, Arzt,  
Behörden, usw.  
Tel: 07531/9221197, Mail: [betreuung.schulz@gmx.de](mailto:betreuung.schulz@gmx.de)  
[www.seniorenbetreuung-schulz.de](http://www.seniorenbetreuung-schulz.de)  
Mitglied der IHK Hochrhein-Bodensee

Zu Gast bei Familie Rommel

# Hof Höfen

## Erlebt mit uns den Musik-Sommer!

Bei guter Witterung spielen immer wieder Mal Musikvereine und Bands donnerstags ab 18.00 Uhr mit Tischkollekte auf Hof Höfen:

**Vorschau:** DO, 03.08.2023 besucht uns die Dixie-Band „Jakobine Hot 7“ in unserem schönen Biergarten!  
**Dazu gibt's feines aus der Küche, aktuell Matjes „Hausfrauen Art“ mit Salzkartoffeln & vieles mehr!**

## Du spielst selbst in einer Band und suchst noch eine Bühne? Meldet Euch gerne bei uns!

Herzlichst, Eure Familie Rommel & das Hof-Höfen-Team.



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
 Hof Höfen | Hof Höfen 1 | 78476 Allensbach  
 Telefon +49 (0) 7533 932240  
 info@hof-hoefen.com | www.hof-hoefen.com

einfach. stark. familiär.

Zu Gast bei Familie Rommel



## Trube Stube

Liebe Gäste der Trube Stube,  
**wir machen Sommer-Pause von MO, 31. Juli bis einschl. SO, 13. August 2023**

Die Wanderungen und Spare-Ribs-Abende mit unseren Senior-Chefs starten wir erst wieder im Herbst, voraussichtlich ab September.

Wir wünschen Ihnen & Euch allen einen schönen Sommer und freuen uns auf das Wiedersehen!  
 Ihre/Eure Familie Rommel & alle KollegInnen.



Ein Betrieb der  
**Rommel Gastronomie GmbH & Co.KG**  
 Trube Stube | Kapitän-Romer-Straße 9 | 78465 Konstanz  
 Telefon 07533/932230  
 info@trubestube.com | www.trubestube.com

einfach. stark. familiär.



## ARBEITEN im neuen Haus Zoffingen

**JOB-EVENT**  
 Sa, 22. Juli  
 10 bis 13 Uhr  
 Klostersgasse 6  
 Konstanz

**Vitamin C für deine Karriere:** Willst du neue Wege in der Pflege gehen und unsere Kurzzeitpflege mit palliativem Schwerpunkt mitgestalten? Bei Fach-Impulsen, beim Job-Speed-Dating und beim exklusiven Rundgang lernst du das Pflegeheim Haus Zoffingen, unser Team und unsere innovativen Ansätze kennen – zwei Monate, bevor wir offiziell eröffnen. Komm' einfach vorbei: Eine Anmeldung ist nicht nötig.

**Werde Teil von etwas Neuem:** als Teamleitung Kurzzeitpflege, Praxisanleitung, Pflegefach-, Pflegehilfs- oder Betreuungskraft, als Köchin/Koch, Auszubildende oder Ehrenamtliche

Infos: s.waider@caritas-kn  
 www.caritas-altenhilfe-konstanz.de/zoffingen



## ENGEL&VÖLKERS

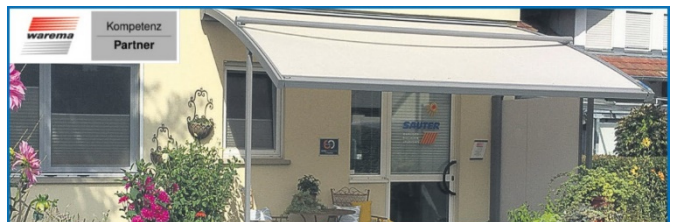


Dettingen: 2 Zimmer, Wohnfläche ca. 85 m<sup>2</sup>, Südbalkon, Aufzug, € 299.000 und 3 Zimmer, Wfl. ca. 101 m<sup>2</sup>, Süd- und Westbalkon, € 365.000, Garagenstellplatz € 20.000, beide Wohnungen befinden sich in der ersten Etage und können zusammengelegt werden.  
 EnVerbAusw., 146 kWh/m<sup>2</sup>a, Hgz. Öl, Bj. 1973, EnEffKl. E.

## Zwei barrierefreie Wohnungen mit Balkon

KONSTANZ

+49 (0)7531 819290 | Konzilstraße 3 | 78462 Konstanz  
 Konstanz@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/konstanz  
 GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler



[www.rolladen-sauter.de](http://www.rolladen-sauter.de)

Rosmarinheideweg 2  
 78467 Konstanz • Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden, Fallstores, Windschutz, Sonnensegel, Insektenschutz, Steuerungen, etc.





**Sanitär | Heizungen | Kundendienst**

**Meisterbetrieb  
Stefan Breyer**  
Am Briel 64  
78467 Konstanz  
Telefon: 0 75 31/959 84 00  
Handy: 01 51/611 245 82  
E-Mail: info@sanitaer-breyer.de



**NOTDIENST**

- Sanitär
- Heizung
- Rohrreinigung bei Verstopfung
- Heizung Kundendienst
- Austausch von Bad- / Küchenarmaturen
- Sanitärinstallationen aller Art

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**



**Blessing Natursteine**  
Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

**Grabmale**

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz  
Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof  
Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



**TBK**  
Technische Betriebe Stadt Konstanz



**KONSTANZ. DIE STADT ZUM SEE. HAT VIELE SCHÖNE STELLEN.**



**DIE TBK SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT:**

**FACHKRAFT FÜR GRÜNPFLGE UND LANDSCHAFTSBAU (M/W/D)**

**Mit den Aufgabenschwerpunkten:**

- Durchführung von Grünpflegearbeiten und landschaftsgärtnerischen Arbeiten mit der Option auf die Leitung einer Arbeitsgruppe von 2 – 4 Beschäftigten.

Die Technischen Betriebe Stadt Konstanz pflegen und unterhalten die Freianlagen im öffentlichen Raum der Stadt Konstanz. Zu den betrieblichen Aufgaben gehören die Bereiche Garten- und Landschaftsbau, Blumen- und Zierpflanzenbau, Straßenunterhalt, Stadtreinigung, Winterdienst, die Ausführung von Schreinerarbeiten und der Betrieb der städtischen Friedhöfe.

Im Betriebszweig Grünpflege/Gärtnerei mit 32 Beschäftigten pflegt und unterhält mit aktueller Geräte- und Maschinenteknik ca. 177 ha Grün in Konstanz. Hier suchen wir für die Durchführung sämtlichen Grünpflege- und Landschaftsbauarbeiten eine Fachkraft mit Option für die Leitung einer Arbeitsgruppe von 2- 4 Beschäftigten.

**WIR BIETEN:**

- Eine unbefristete Vollzeitstelle (39 Std. Woche)
- Eine Vergütung abhängig von der Qualifikation bis EG 6 TVöD
- Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jobticket - Zuschuss zum ÖPNV
- Bike-Leasing
- Fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten Team

**WIR ERWARTEN:**

- Abschluss einer Aus- oder Fortbildung im gärtnerischen Bereich, z.B. im Garten- und Landschaftsbau bzw. vergleichbare Ausbildung/Fortbildung
- gute Fachkenntnisse in der Grün- und Landschaftspflege sowie Fachkenntnisse im Landschaftsbau durch Arbeitspraxis
- Besitz der Fahrerlaubnisklasse B ist erforderlich, C1E oder CE wären förderlich und sind ggf. im Nachgang zu den betrieblichen Bedingungen zu erwerben
- Körperliche Belastbarkeit bei handwerklichen Tätigkeiten mit Heben und Tragen, überwiegend unter freiem Himmel
- Übernahme von Verantwortung
- Bereitschaft zur Weiterqualifizierung
- Fähigkeit zum Führen und Warten von berufstypischen Baumaschinen und Geräten
- Zuverlässigkeit und Leistungsbereitschaft sowie Teamfähigkeit, Erfahrungen in der Leitung eines gewerblichen Arbeitsteams sind förderlich
- genaues, sorgfältiges und termingerechtes Arbeiten
- allgemeines Technikverständnis und Arbeitsflexibilität
- Mitwirkung im Winterdienst

**KONTAKT:**



Bei Fragen zum Aufgabengebiet:  
Andreas Baumann  
Technische Betriebe Konstanz,  
Abt. Grünpflege  
07531 997 279

**BEWERBUNG & WEITERE INFOS:**

Die Stadt Konstanz fördert die berufliche Chancengleichheit. Bewerbungen von schwerbehinderten Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Weitere Infos zum Arbeitgeber Stadt Konstanz finden Sie unter [konstanz.de/karriere](http://konstanz.de/karriere).

**Bewerben Sie sich hier bis zum 30.07.2023 unter Angabe der Kennzahl 520.**